

NORME
INTERNATIONALE

CEI
IEC

INTERNATIONAL
STANDARD

60364-7-705

Deuxième édition
Second edition
2006-07

Installations électriques basse tension –

Partie 7-705:

Exigences pour les installations

ou emplacements spéciaux –

Etablissements agricoles et horticoles

Low-voltage electrical installations –

Part 7-705:

Requirements for special installations

or locations –

Agricultural and horticultural premises



Numéro de référence
Reference number
CEI/IEC 60364-7-705:2006

Numérotation des publications

Depuis le 1er janvier 1997, les publications de la CEI sont numérotées à partir de 60000. Ainsi, la CEI 34-1 devient la CEI 60034-1.

Editions consolidées

Les versions consolidées de certaines publications de la CEI incorporant les amendements sont disponibles. Par exemple, les numéros d'édition 1.0, 1.1 et 1.2 indiquent respectivement la publication de base, la publication de base incorporant l'amendement 1, et la publication de base incorporant les amendements 1 et 2.

Informations supplémentaires sur les publications de la CEI

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu par la CEI afin qu'il reflète l'état actuel de la technique. Des renseignements relatifs à cette publication, y compris sa validité, sont disponibles dans le Catalogue des publications de la CEI (voir ci-dessous) en plus des nouvelles éditions, amendements et corrigenda. Des informations sur les sujets à l'étude et l'avancement des travaux entrepris par le comité d'études qui a élaboré cette publication, ainsi que la liste des publications parues, sont également disponibles par l'intermédiaire de:

- **Site web de la CEI (www.iec.ch)**
- **Catalogue des publications de la CEI**

Le catalogue en ligne sur le site web de la CEI (www.iec.ch/searchpub) vous permet de faire des recherches en utilisant de nombreux critères, comprenant des recherches textuelles, par comité d'études ou date de publication. Des informations en ligne sont également disponibles sur les nouvelles publications, les publications remplacées ou retirées, ainsi que sur les corrigenda.

- **IEC Just Published**

Ce résumé des dernières publications parues (www.iec.ch/online_news/justpub) est aussi disponible par courrier électronique. Veuillez prendre contact avec le Service client (voir ci-dessous) pour plus d'informations.

- **Service clients**

Si vous avez des questions au sujet de cette publication ou avez besoin de renseignements supplémentaires, prenez contact avec le Service clients:

Email: custserv@iec.ch
Tél: +41 22 919 02 11
Fax: +41 22 919 03 00

Publication numbering

As from 1 January 1997 all IEC publications are issued with a designation in the 60000 series. For example, IEC 34-1 is now referred to as IEC 60034-1.

Consolidated editions

The IEC is now publishing consolidated versions of its publications. For example, edition numbers 1.0, 1.1 and 1.2 refer, respectively, to the base publication, the base publication incorporating amendment 1 and the base publication incorporating amendments 1 and 2.

Further information on IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC, thus ensuring that the content reflects current technology. Information relating to this publication, including its validity, is available in the IEC Catalogue of publications (see below) in addition to new editions, amendments and corrigenda. Information on the subjects under consideration and work in progress undertaken by the technical committee which has prepared this publication, as well as the list of publications issued, is also available from the following:

- **IEC Web Site (www.iec.ch)**
- **Catalogue of IEC publications**

The on-line catalogue on the IEC web site (www.iec.ch/searchpub) enables you to search by a variety of criteria including text searches, technical committees and date of publication. On-line information is also available on recently issued publications, withdrawn and replaced publications, as well as corrigenda.

- **IEC Just Published**

This summary of recently issued publications (www.iec.ch/online_news/justpub) is also available by email. Please contact the Customer Service Centre (see below) for further information.

- **Customer Service Centre**

If you have any questions regarding this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre:

Email: custserv@iec.ch
Tel: +41 22 919 02 11
Fax: +41 22 919 03 00

NORME
INTERNATIONALE

CEI
IEC

INTERNATIONAL
STANDARD

60364-7-705

Deuxième édition
Second edition
2006-07

Installations électriques basse tension –

Partie 7-705:

**Exigences pour les installations
ou emplacements spéciaux –
Etablissements agricoles et horticoles**

Low-voltage electrical installations –

Part 7-705:

**Requirements for special installations
or locations –
Agricultural and horticultural premises**

© IEC 2006 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission, 3, rue de Varembe, PO Box 131, CH-1211 Geneva 20, Switzerland
Telephone: +41 22 919 02 11 Telefax: +41 22 919 03 00 E-mail: inmail@iec.ch Web: www.iec.ch



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX
PRICE CODE

S

*Pour prix, voir catalogue en vigueur
For price, see current catalogue*

SOMMAIRE

AVANT-PROPOS.....	6
INTRODUCTION.....	10
705.11 Domaine d'application	12
705.12 Références normatives.....	12
705.20 Termes et définitions	14
705.312 Types de schémas de distribution	16
705.312.2 Types de schémas des liaisons à la terre	16
705.312.2.1 Schéma TN.....	16
705.4.41 Protection contre les chocs électriques	16
705.411 Mesure de protection: coupure automatique de l'alimentation.....	16
705.411.1 Généralités.....	16
705.414 Protection par très basse tension (TBTS et TBTP)	16
705.414.4 Exigences pour circuits TBTS et TBTP	16
705.415.2 Protection complémentaire: liaisons équipotentielle supplémentaire.....	16
705.4.42 Protection contre les effets thermiques.....	18
705.422 Mesures de protection contre l'incendie.....	18
705.4.43 Protection contre les surintensités.....	18
705.433 Protection contre les courants de surcharge.....	18
705.443 Protection contre les surtensions d'origine atmosphérique ou dues à des manœuvres	18
705.5.51 Choix et mise en œuvre de l'appareillage électrique – Règles communes	20
705.512 Conditions de service et influences externes.....	20
705.512.2 Influences externes	20
705.513 Accessibilité	20
705.513.2 Accessibilité par le bétail.....	20
705.514 Identification.....	20
705.514.5 Schémas	20
705.52 Choix et mise en œuvre des matériels électriques – Canalisations	22
705.522 Choix et mise en œuvre des canalisations en fonction des influences externes	22
705.522.16 Systèmes de conduits, de goulottes et de conduits profilés	22
705.53 Choix et mise en œuvre des matériels électriques – Sectionnement coupure et commande	24
705.536 Sectionnement et coupure.....	24
705.536.2 Sectionnement	24

CONTENTS

FOREWORD	7
INTRODUCTION.....	11
705.11 Scope.....	13
705.12 Normative references	13
705.20 Terms and definitions	15
705.312 Types of distribution system	17
705.312.2 Types of system earthing	17
705.312.2.1 TN systems.....	17
705.4.41 Protection against electric shock	17
705.411 Protective measure: automatic disconnection of supply	17
705.411.1 General	17
705.414 Protective measure: extra-low-voltage provided by SELF and PELV.....	17
705.414.4 Requirements for SELF and PELV circuits.....	17
705.415.2 Additional protection: supplementary protective equipotential bonding	17
705.4.42 Protection against thermal effects	19
705.422 Measures for protection against fire	19
705.4.43 Protection against overcurrent.....	19
705.433 Protection against overload current.....	19
705.443 Protection against overvoltages of atmospheric origin or due to switching	19
705.5.51 Selection and erection of electrical equipment – Common rules	21
705.512 Operational conditions and external influences.....	21
705.512.2 External influences	21
705.513 Accessibility	21
705.513.2 Accessibility by livestock	21
705.514 Identification.....	21
705.514.5 Diagrams.....	21
705.52 Selection and erection of electrical equipment – Wiring systems	23
705.522 Selection and erection of wiring systems in relation to external influences.....	23
705.522.16 Conduits, ducts and trunking systems	23
705.53 Selection and erection of electrical equipment – Isolation switching and control	25
705.536 Isolation and switching	25
705.536.2 Isolation	25

705.54	Choix et mis en œuvre des matériels électriques – Mise à la terre, conducteurs de protection et conducteurs d'équipotentialité de protection	24
705.544	Conducteurs d'équipotentialité de protection	24
705.544.2	Conducteurs d'équipotentialité de protection supplémentaires.....	24
705.55	Choix et mise en œuvre des matériels électriques – Autres matériels.....	24
705.55.1	Socles de prises de courant	24
705.556	Services de sécurité	26
705.556.8	Systèmes automatiques assurant la vie pour élevage intensif de bétail	26
705.559	Luminaires et installations d'éclairage	26
Annexe A (informative) Exemples de liaison équipotentielle		28
Annexe B (normative) Obstacles et mise hors de portée.....		38
Annexe C (normative) Mesures de protection dans des installations sous condition de surveillance par des personnes qualifiées		40
Annexe D (informative) Liste des notes Pays		42
Bibliographie.....		44

Document is a preview generated by EVS

705.54	Selection and erection of electrical equipment – Earthing arrangements, protective conductors and protective bonding conductors	25
705.544	Protective bonding conductors (equipotential bonding conductors)	25
705.544.2	Protective bonding conductors for supplementary bonding	25
705.55	Selection and erection of electrical equipment – Other equipment	25
705.55.1	Socket-outlets	25
705.556	Safety services	27
705.556.8	Automatic life support for high density livestock rearing	27
705.559	Luminaires and lighting installations	27
Annex A (informative) Examples of equipotential bonding		29
Annex B (normative) Obstacles and placing out of reach		39
Annex C (normative) Protective measures for application only when the installation is controlled or under the supervision of skilled or instructed persons		41
Annex D (informative) List of Country Notes		43
Bibliography		45

is a preview generated by EVS

COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES BASSE TENSION –

Partie 7-705: Exigences pour les installations ou emplacements spéciaux – Etablissements agricoles et horticoles

AVANT-PROPOS

- 1) La Commission Electrotechnique Internationale (CEI) est une organisation mondiale de normalisation composée de l'ensemble des comités électrotechniques nationaux (Comités nationaux de la CEI). La CEI a pour objet de favoriser la coopération internationale pour toutes les questions de normalisation dans les domaines de l'électricité et de l'électronique. A cet effet, la CEI – entre autres activités – publie des Normes internationales, des Spécifications techniques, des Rapports techniques, des Spécifications accessibles au public (PAS) et des Guides (ci-après dénommés "Publication(s) de la CEI"). Leur élaboration est confiée à des comités d'études, aux travaux desquels tout Comité national intéressé par le sujet traité peut participer. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec la CEI, participent également aux travaux. La CEI collabore étroitement avec l'Organisation Internationale de Normalisation (ISO), selon des conditions fixées par accord entre les deux organisations.
- 2) Les décisions ou accords officiels de la CEI concernant les questions techniques représentent, dans la mesure du possible, un accord international sur les sujets étudiés, étant donné que les Comités nationaux de la CEI intéressés sont représentés dans chaque comité d'études.
- 3) Les Publications de la CEI se présentent sous la forme de recommandations internationales et sont agréées comme telles par les Comités nationaux de la CEI. Tous les efforts raisonnables sont entrepris afin que la CEI s'assure de l'exactitude du contenu technique de ses publications; la CEI ne peut pas être tenue responsable de l'éventuelle mauvaise utilisation ou interprétation qui en est faite par un quelconque utilisateur final.
- 4) Dans le but d'encourager l'uniformité internationale, les Comités nationaux de la CEI s'engagent, dans toute la mesure possible, à appliquer de façon transparente les Publications de la CEI dans leurs publications nationales et régionales. Toutes divergences entre toutes Publications de la CEI et toutes publications nationales ou régionales correspondantes doivent être indiquées en termes clairs dans ces dernières.
- 5) La CEI n'a prévu aucune procédure de marquage valant indication d'approbation et n'engage pas sa responsabilité pour les équipements déclarés conformes à une de ses Publications.
- 6) Tous les utilisateurs doivent s'assurer qu'ils sont en possession de la dernière édition de cette publication.
- 7) Aucune responsabilité ne doit être imputée à la CEI, à ses administrateurs, employés, auxiliaires ou mandataires, y compris ses experts particuliers et les membres de ses comités d'études et des Comités nationaux de la CEI, pour tout préjudice causé en cas de dommages corporels et matériels, ou de tout autre dommage de quelque nature que ce soit, directe ou indirecte, ou pour supporter les coûts (y compris les frais de justice) et les dépenses découlant de la publication ou de l'utilisation de cette Publication de la CEI ou de toute autre Publication de la CEI, ou au crédit qui lui est accordé.
- 8) L'attention est attirée sur les références normatives citées dans cette publication. L'utilisation de publications référencées est obligatoire pour une application correcte de la présente publication.
- 9) L'attention est attirée sur le fait que certains des éléments de la présente Publication de la CEI peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. La CEI ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et de ne pas avoir signalé leur existence.

La Norme internationale CEI 60364-7-705 a été établie par le comité d'études 64 de la CEI: Installations électriques et protection contre les chocs électriques.

Cette deuxième édition annule et remplace la première édition parue en 1984. Cette édition constitue une révision technique.

Les principales modifications par rapport à l'édition précédente sont les suivantes:

- introduction de nouvelles exigences concernant les emplacements destinés à l'élevage intensif de bétail;
- introduction d'exigences pour les habitations et autres emplacements appartenant aux établissements agricoles et horticoles;

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

LOW-VOLTAGE ELECTRICAL INSTALLATIONS –**Part 7-705: Requirements for special installations or locations –
Agricultural and horticultural premises**

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and nongovernmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with an IEC Publication.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60364-7-705 has been prepared by IEC technical committee 64: Electrical installations and protection against electric shock.

This second edition cancels and replaces the first edition published in 1984 and constitutes a technical revision.

The main changes with respect to the previous edition are listed below:

- introduction of new requirements concerning location for high density livestock rearing;
- introduction of requirements for residences and other locations belonging to agricultural and horticultural premises;

- exigences supplémentaires pour les matériels électriques tels que: canalisations électriques, luminaires, socles de prise de courant utilisés dans des environnements sévères où existent des risques d'incendie et des risques de dommages mécaniques;
- protection par DDR exigée pour les circuits terminaux.

Le texte de cette norme est issu des documents suivants:

FDIS	Rapport de vote
64/1527/FDIS	64/1532/RVD

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cette norme.

Cette publication a été rédigée selon les Directives ISO/CEI, Partie 2.

L'attention du lecteur est attirée sur le fait que l'Annexe D liste tous les articles traitant des différences à caractère moins permanent inhérentes à certains pays sur le sujet de cette norme.

Les normes futures de cette série porteront dorénavant le nouveau titre général cité ci-dessus. Le titre des normes existant déjà dans cette série sera mis à jour lors d'une prochaine édition.

La CEI 60364 comprend les parties suivantes, sous le titre général *Installations électriques basse tension*:

Partie 1: Principes fondamentaux, détermination des caractéristiques générales, définitions

Partie 4: Protection pour assurer la sécurité

Partie 5: Choix et mise en œuvre des matériels électriques

Partie 6: Vérification

Partie 7: Règles pour les installations ou emplacements spéciaux

Le comité a décidé que le contenu de cette publication ne sera pas modifié avant la date de maintenance indiquée sur le site web de la CEI sous «<http://webstore.iec.ch>» dans les données relatives à la publication recherchée. A cette date, la publication sera

- reconduite;
- supprimée;
- remplacée par une édition révisée, ou
- amendée.

- additional requirements for electrical equipment such as: wiring system, luminaires, socket-outlets, used in severe environment where risk of fire, and mechanical damage may occur;
- protection by RCD is required for final circuits.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
64/1527/FDIS	64/1532/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

The reader's attention is drawn to the fact that Annex D lists all of the "in-some-country" clauses on differing practices of a less permanent nature relating to the subject of this standard.

Future standards in this series will carry the new general title as cited above. Titles of existing standards in this series will be updated at the time of the new edition.

IEC 60364 consists of the following parts, under the general title *Low-voltage electrical installations* :

Part 1: Fundamental principles, assessment of general characteristics, definitions

Part 4: Protection for safety

Part 5: Selection and erection of electrical equipment

Part 6: Verification

Part 7: Requirements for special installations or locations

The committee has decided that the contents of this amendment and the base publication will remain unchanged until the maintenance result date indicated on the IEC web site under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

INTRODUCTION

Les exigences de la présente partie de la CEI 60364 complètent, modifient ou remplacent certaines des exigences générales contenues dans les Parties 1 à 6 de la CEI 60364.

La numérotation des articles apparaissant après 705 indique les parties ou articles correspondant des Parties 1 à 6 de la CEI 60364. La numérotation des articles n'est pas, toutefois, nécessairement chronologique. La numérotation des figures et des tableaux reprend le numéro de cette partie suivi d'un chiffre dans l'ordre chronologique.

L'absence de référence à une partie ou à un article signifie que les exigences générales de la CEI 60364, Parties 1 à 6, sont applicables.

Concernant les produits utilisés dans les établissements agricoles et horticoles présentant des risques dans des atmosphères dangereuses dues à la présence de gaz et/ou de poussières combustibles, la série CEI 60079 et la série CEI 61241 s'appliquent.

This document is a preview generated by EVS

INTRODUCTION

The requirements of this part of IEC 60364 supplement, modify or replace certain of the general requirements contained in Parts 1 to 6 of IEC 60364.

The clause numbering appearing after 705 refers to the corresponding parts or clauses of IEC 60364, Parts 1 to 6. Numbering of clauses does not, therefore, necessarily follow sequentially. Numbering of figures and tables takes the number of this part followed by a sequential number.

The absence of reference to a part or a clause means that the general requirements contained in Parts 1 to 6 of IEC 60364 are applicable.

For products used in agricultural and horticultural premises presenting risk of hazardous atmospheres due to combustible gas and/or dust, the IEC 60079 series and the IEC 61241 series apply.

INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES BASSE TENSION –

Partie 7-705: Exigences pour les installations ou emplacements spéciaux – Établissements agricoles et horticoles

705.11 Domaine d'application

Les exigences de la présente partie de la CEI 60364 s'appliquent aux installations électriques fixes à l'intérieur et à l'extérieur des établissements agricoles et horticoles. Certaines de ces exigences s'appliquent également aux autres emplacements situés dans les bâtiments communs aux établissements agricoles et horticoles.

Les pièces, emplacements et endroits prévus pour des besoins d'habitation et similaires ne sont pas couverts par cette norme.

Si certaines exigences particulières de la présente Partie 705 s'appliquent également aux résidences et autres emplacements de tels bâtiments communs, cela sera spécifié dans la partie normative du texte.

705.12 Références normatives

Les documents de référence suivants sont indispensables pour l'application du présent document. Pour les références datées, seule l'édition citée s'applique. Pour les références non datées, la dernière édition du document de référence s'applique (y compris les éventuels amendements).

CEI 60309-1, *Prises de courant pour usages industriels – Partie 1: Règles générales*

CEI 60309-2, *Prises de courant pour usages industriels – Partie 2: Règles d'interchangeabilité dimensionnelle pour les appareils à broches et alvéoles*

CEI 60335-2-71, *Appareils électrodomestiques et analogues – Sécurité – Partie 2-71: Règles particulières pour les appareils de chauffage électrique destinés à la reproduction et à l'élevage des animaux*

CEI 60364-5-53, *Installations électriques des bâtiments – Partie 5-53: Choix et mise en œuvre des matériels électriques – Sectionnement, coupure et commande*

CEI 60364-5-55, *Installations électriques des bâtiments – Partie 5-55: Choix et mise en œuvre des matériels électriques – Autres matériels*

CEI 60598 (toutes les parties), *Luminaires*

CEI 60598-2-24, *Luminaires – Partie 2-24: Règles particulières – Luminaires avec surfaces à températures limitées*

CEI 60884-1, *Prises de courant pour usages domestiques et analogues – Partie 1: Règles générales*

LOW-VOLTAGE ELECTRICAL INSTALLATIONS –

Part 7-705: Requirements for special installations or locations – Agricultural and horticultural premises

705.11 Scope

The requirements of this part of IEC 60364 apply to fixed electrical installations inside and outdoors of agricultural and horticultural premises. Some of the requirements are also applicable to other locations that are in common buildings belonging to the agricultural and horticultural premises.

Rooms, locations and areas for household applications and similar are not covered by this standard.

If some of the special requirements of Part 705 are also applicable for residences and other locations in such common buildings this is stated in the normative text.

705.12 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60309-1, *Plugs, socket-outlets and couplers for industrial purposes – Part 1: General requirements*

IEC 60309-2, *Plugs, socket-outlets and couplers for industrial purposes – Part 2: Dimensional interchangeability requirements for pin and contact-tube accessories*

IEC 60335-2-71, *Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-71: Particular requirements for electrical heating appliances for breeding and rearing animals*

IEC 60364-5-53, *Low-voltage electrical installations of buildings – Part 5-53: Selection and erection of electrical equipment – Isolation, switching and control*

IEC 60364-5-55, *Low voltage electrical installations – Part 5-55: Selection and erection of electrical equipment – Other equipment*

IEC 60598 (all parts), *Luminaires*

IEC 60598-2-24, *Luminaires – Part 2-24: Particular requirements – Luminaires with limited surface temperatures*

IEC 60884-1, *Plugs and socket-outlets for household and similar purposes – Part 1: General requirements*

CEI 61084-2-1, *Systèmes de goulottes et de conduits profilés pour installations électriques – Partie 2: Règles particulières – Section 1: Systèmes de goulottes et de conduits profilés prévus pour être montés sur les murs ou les plafonds*

CEI 61386-21, *Systèmes de conduits pour installations électriques – Partie 21: Règles particulières – Systèmes de conduits rigides*

705.20 Termes et définitions

Pour les besoins du présent document, les termes et définitions suivants s'appliquent:

705.20.1

emplacements agricoles et horticoles

pièces, emplacements ou zones où

- le bétail est gardé;
- de la nourriture, des engrais, des produits végétaux ou animaux sont fabriqués, entreposés, préparés ou transformés;
- des plantations poussent, telles que des serres.

NOTE Dans les établissements agricoles et horticoles des règles particulières pour le choix et la mise en œuvre des matériels s'appliquent à cause d'influences externes spécifiques, telles que humidité, présence de poussière, de vapeurs chimiques agressives, d'acides ou de sels sur les matériels électriques. De plus, un risque accru d'incendie peut exister dû à la présence de substances hautement inflammables. Les établissements agricoles et horticoles sont par exemple:

- logements pour animaux tels que bovins, porcs, chevaux, moutons, chèvres, poulets et comprenant les pièces attenantes (par exemple: emplacements pour la préparation de la nourriture, emplacements pour les machines à traire, pièces pour entreposer le lait);
- granges, entrepôts et stockage de foin, paille, nourriture, engrais, grains, pommes de terre, betteraves, légumes, fruits, plantes ornementales, essence, serres;
- emplacements où les produits agricoles et horticoles sont produits, préparés, et transformés commercialement ou en vrac (séchage, cuisson, pressage, fermentation, abattage, transformation en viande, etc.).

705.20.2

résidences et autres emplacements appartenant aux établissements agricoles et horticoles

emplacements résidentiels et autres emplacements qui possèdent une connexion conductrice aux établissements agricoles et horticoles par l'intermédiaire soit de conducteurs de protection de la même installation soit par des éléments conducteurs

NOTE 1 Des exemples d'autres emplacements comprennent les bureaux, pièces communes, hangars à machine, ateliers, garages et magasins.

NOTE 2 Les éléments conducteurs ne font pas partie de l'installation électrique mais sont susceptibles d'introduire des tensions électriques dangereuses (voir définition VEI 826-11-03 de la CEI 60050-826).

NOTE 3 Des exemples de connexions électriques sont: des systèmes de tuyaux métalliques, de conducteurs de protection ou de fourreau métallique d'une même canalisation électrique.

705.20.3

élevage intensif de bétail

reproduction et élevage de bétail pour lesquels il est nécessaire d'utiliser des systèmes automatiques assurant la vie

NOTE 1 Des exemples de tels systèmes automatiques vitaux sont ceux utilisés pour la ventilation, la nourriture et l'air conditionné.

NOTE 2 Des exemples d'élevage intensif de bétail comprennent les porcheries, les élevages de poulets, les fermes piscicoles en eau douce et élevage de poissons en lacs artificiels.

IEC 61084-2-1, *Cable trunking and ducting systems for electrical installations – Part 2: Particular requirements – Section 1: Cable trunking and ducting systems intended for mounting on walls or ceilings*

IEC 61386-21, *Conduit systems for cable management – Part 21: Particular requirements – Rigid conduit systems*

705.20 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply:

705.20.1

agricultural and horticultural premises

rooms, locations or areas where

- livestock are kept;
- feed, fertilizers, vegetable and animal products are produced stored, prepared or processed;
- plants are grown, such as greenhouses.

NOTE In agricultural and horticultural premises special requirements for the selection and erection of electrical equipment apply due to special external influences, e.g. influence of moisture, dust, aggressive chemical vapours, acids or salts on electrical equipment. In addition an increased fire risk may exist due to the presence of highly flammable substances. Agricultural and horticultural premises include, for example:

- housing for animals such as cattle, pigs, horses, sheep, goats and chicken-houses including adjacent rooms (e.g. feed processing locations, milking-machine locations, milk-storage rooms);
- barns, stores and storerooms for hay, straw, feed, fertilizers, grain, potatoes, beets, vegetables, fruits, ornamental plants, fuels, greenhouses;
- locations where agricultural and horticultural products are produced and prepared and processed commercially and/or in bulk (drying, stewing, pressing out, fermenting, butchering, meat processing etc.).

705.20.2

residences and other locations belonging to agricultural and horticultural premises

residences and other locations which have a conductive connection to the agricultural and horticultural premises by either protective conductors of the same installation or by extraneous-conductive-parts

NOTE 1 Examples of other locations includes offices, social rooms, machine-halls, workrooms, garages, and shops.

NOTE 2 Extraneous-conductive-parts are not part of the electrical installation but are liable to introduce a dangerous electrical potential (see definition IEV 826-11-03 of IEC 60050-826).

NOTE 3 Examples of conductive connections are metal-pipe systems, protective conductors or metal sheaths of the same electrical wiring system.

705.20.3

high-density livestock rearing

breeding and rearing of livestock for which the use of automatic systems for life support is necessary

NOTE 1 Examples of automatic life support systems are those for ventilation, feeding and air-conditioning.

NOTE 2 Examples of high density rearing of livestock include: piggeries, chicken-houses, inland water fishery and artificial lake fish production.